15 Rosemann, A., Bäck. E
Böhme, B., Versich. E
Klink, P., BehAng. I
Beyer, Ruth, Serv. III
Kolek, Wwe. L., Rentn. III
Noschladek, H., kfmAng. III
Steller, Laura E
Peper, Wilh., Photogr. I
Peper, Frl. H., Lehr. I
Grabau, Frau B. II
Glade, O., PolHptKom
II
von Gerdtell, Marg., Kont.

Von der Knoopstraße rechts:

2 + Freie u. Hansest. Hamburg
Bredow Wwe., E.
14 + Cornelius, Frau E., Klosterstern 6
Fick, Wilh., AutoSchl E
Bode, Erich, Vertr. E
Sauppe, Hermine I
Kroger, Wwe., Johanna I
Schöne, B., StaOblnsp. I
Mueck, H., Arb. II
Hasenkamp, W., Dreh. II
Abbauer, O., Schweiß. II
Winkelmann Wwe., H. III
Arndt, Herb., Tischl. III
Habenbrock, K., Schiffsb III
16 + Hinze, Peter, Heimfelder Straße 54
Martens, Edgar, kfmAng. II
Matthes, Therese, Blumenhdlr. III
Krause, Hans, Reiseinsp. E
Bergeest Wwe., B. I
v. Holt, Claus, Rentn. I
Oldag, Hans, iglFa. I
Weber, Manfr., kfmAng. II
Schön, Hans, Steuerhevollm. III
18 + Mische, F. u. W., das. ALTE HOLSTEN Drogerie
Joachim Helfsgott E
Barkowsky, Ursula, Sekr. II
Flohr Wwe., Auguste E
Knothe Wwe., Elvira E
Walther, Osw., Lokf. I
Ahlborn Wwe., A. I
Meixner, Alfr., Uhrm. II
Eidam, Bruno, PolInsp i.R. II
Ahlborn, K., Polst. III
Bandow, Kurt, kfmAng. III
Lütje, E.-A., Elektriker III
Mische, Wilh., PolBeamt. III
Mische, Friedr., kfmAng. III
Mische, Wwe., Berta

Asbrookdamm

Ben. 1958. Damit wird ein Flurname in Erinnerung gebracht, der bereits 1257 erwähnt wird, als die Grafen von Holstein den Einwohnern von Billwerder gestatteten, Holz aus dem Bruche Asbrook zur Ausbesserung ihrer Deiche zu holen. Asbrook = feuchter Brook

Bz.: Bergedorf, Stl: Lohbrügge
Boberg

Vom Steinbeker Grenzdamm abzweigend.

3 + Gödicke, Dorothea das. Gödicke, P.
Aßmann, Ew., Schiffsmal.
Lange, Otto, Zim.
Berenbeck, Bernh., Arb.
Finis, Wwe., Anna
7 + Lippert, Frieda das. Lippert, Frieda, Autolack.-Werkst.
24 + Dominico, Käte, das. Dominico, A., i. Fa. Hugo Dominico
25 + Dominico, Kathar. das. 24
Schlick, Kurt, ZieglMstr.
Müller, Heinz, Ang.
Holzmann, Walt., Kfm.
61 + Dohrmann, F., MöbTischl.
Schumacher, K., Zahntechn.

Aschenputtelstraße

Märchenmotiv
(Benannt 1952.)

Bz.: Hmb.-Mitte, Ortsa.: Billstedt, Stl.: Billstedt Bst. 1

Planskizze Schiffbeker Weg

1–25 + Nordwestdeutsche Siedlungsgesellschaft m.b.H. — Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen, Hartwicusstr. 3
1 Jackstell, A., Schmied.
Hasenbein, Johanne
Räcke, K., Schloss.
3 Schmidt, Hans, kfmAng.
5 Erdmann, F., Schloss.
7 + Müller, J., Arb.
Drewes, Elsa, Rentn.
Haertel, Uwe, StahlbSchl.
9 + Voigt, W., tAng.
Rohrs, H., Tischlmstr.
11 Winkler, Günt., Feinmech.
13 Peters, Franz, i. Fa. F. C. G. Peters Söhne
15 Richter, Käthe Lebensm
Richter, Ferd., Kfm.
Richter, Karl-H., Optik.
17 Karstens, F., StaAng.
19 Kiehn, W., Schloss.
21 Maaß, Heinr., kfmAng.
23 Bargsten, W., Ang.
Schröder, Hinrich, Rentn.
25 Frebrich, Rud., Autoschl.

2–22 + Nordwestdeutsche Siedlungsgesellschaft m.b.H., Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen, Hartwicusstr. 3
2 Pohlsen, M., Rentn.
4 Seidler, K., kfmAng.
Bange, Frieda, Rentn.
6 Schade, E., ExpVertr.
8 Cohrs, Wern., PolBeamt.
10 Bartels, Heinr., Bäck.
Franke, Herb., Bauhelf.
Oelsner, Peter, Schlacht.
12 Fröhlke, Fr., PolBeamt.
14 Burmeister, F., SchachtMstr.
16 Götze, W., Dreh.
18 Wolff, Hans, ElSchweiß.
20 Schütte, W., Gipser
22 Lange, Alfr., Werkzgm.

Asiakai

Benannt 1888.

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Veddel-Rothenburgsort, Stl.: Kl. Grasbrook 11

Kaischuppen 34A, 34B, 35A, 35B, 36A, 36B, 37A, 37B
Schuppen 34 Allgemeines Südfruchtlager

36 Kaiserwaltung, Werkst.

Asiastraße

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Veddel-Rothenburgsort, Stl.: Kl. Grasbrook 11

Zwischen Melniker Ufer und Asiakai

Schuppen 34:
Großeinkaufs-Gesellschaft Deutscher Konsumgenossenschaften mbH. (Lag.)
Schuppen 34b:
Olff, Köpke & Co., Obst Großhdl. (Lag.)
Schuppen 35, 36, 37 u. 37B:
FRUCTRA Internationale Spedition Ingeborg Lütten
Hamburger Fruchtspedition Richard Schliemann & Co (Schuppenkontor)
Gremmel, C., ObLagermstr. i.R.
Bury, Alb., HafArb.
Heindorf, L., kfmAng.
Hintz, U., Ang.
14, 20 u. 22 + Freie und Hansestadt Hamburg
14 Wulff, M., SchleusMst. iR.
Kohn, C., Arb.
Linnenkohl, R., Klempn.
20 Lembke Wwe., M.
Gawenda, J., Streckenw.
Engelbrecht, Wwe., Käthe
22 Waschull, H., HafArb.
Schwartz, Willi, Pack.
+ Hamburger Hafen- u. Lagerhaus A.G., Speich.-Kont.
Speicher A
Kruse, Gerd, LadMstr.

Asmusweg

bisher Buchenstraße

Benannt 1950 zur Erinnerung an Matthias Claudius, der seine Vers- und Prosastücke unter dem Pseudonym „Asmus" in der Zeitung „Der Wandsbeker Bothe" veröffentlichte.

Bz.: Wandsbek, Stl.: Marienthal Wa 1

Planskizze Claudiusstraße

Von der Claudiusstraße links:

1 + Leser, Wwe., Ant.
Leser, Hans-Har., Ing.
7 + Seeliger, Wwe., E.
9 + Baetke, Wwe, F. Mannheim
Goldberg, Alfr., Geschf. d. Fa. F. Schichau Hmb. GmbH.
Hippler, R., Geschf.
11-13 + Schulze, Alb. u. Ilse)
11 Rausch, Wern., Dr. med., Röntgenfacharzt
13 Müller-Elsner, Gunt., Kfm.
15 + Korte, Aug., Kfm.
Richter, Mart., Dr. med. Arzt
17 + Riehesel, Herm. L. F., i. Fa. Gevers & Myrus
19 + Schlieker, Ellen, Zesenstr. 2
Engelmann, Bernd, Redakt.
21 + Ortmann, K., Dir
23 + Persson, K., i. Fa. Persson & Böse, Inh. Karl Persson, u. Robert Böse, Inh. Karl Persson
v. Spreckelsen, H., Schneid.

Von d. Claudiusstraße rechts:

6 + Luckey, W., Arzt
8 Sager, Hanne-Lore, kfmAng.
Sager, Willi
10 + Petersen, E., Binnenfeldredder 63
Scuik, Joach., Dr., Apotheker
Lipinski, Felix F., i. Fa. I.F.A. Frucht-Agentur Felix F. Lipinski
12 + Schinckel, Karl Hinrich, i. folg. Fa.
Karl Hinrich Schinckel, GetreideGroßhdl.
20-22 + Berberich, E. Berberich, Bernh., Kfm.
Wollenhaupt Wwe., M.
Zummach, Irmg., Lehr.
22 + Ahnert, Christa, Sekr.
Blazejewski, Regina, Buchhalt. E
Rathmann, Marie, Schneid. E
Schwertfeger, Christa, Dipl. Dess., Ang. E
24 + Bielfeldt, A., i. Fa. Carl Bielfeldt,

Aspersort

Benannt nach einem an der Gegend haftenden Flurnamen. Der Aspersort war ein zu Berne gehörendes Gehölz und wird urkundlich 1375 erwähnt, als es durch Kauf an das Hospital St. Georg kam. Aspe = Espe = Zitterpappel Ort = keilförmig oder spitz zulaufendes Stück Land

Bz.: Wandsbek, Ortsdst: Farmsen, Stl.: Farmsen
Fa 1

Planskizze August-Krogmann-Straße

Von der August-Krogmann-Straße links:

3 + Mahr, J., Rentn.
Kahl Wwe., M., Rentn.
5 + Niendorf, F., Prok.
Möller, Wwe. M., Rentn.
Scheffler, Erna, Sekr.
Strombeck, A., Techn.
7 + Bendl, Karl, Kfm.
9 + Behn, Emil, Maschb.

Asserstieg

bisher Kluckstraße

Ben. 1947 nach dem holländ. Nobelpreisträger (Friedenspreis 1911) T. M. C. Asser

Bz.: Wandsbek, Stl.: Jenfeld
Wa 1

1 + Vick, Carl, Postbeamt.

Von der Schimmelmannstraße links:

3 + Lüßmann, W., Telegr.-Beamt.
5 + Schütze, W., ObPostsekr.
7 + Quellmalz Wwe, E.
Hardekopf, H., Verk
9 + Sadau, Marianna
Kolbe Wwe., S.
11 + Kreutzfeldt, Wwe., I.
Strieter, Frl. A., KantGeh.

Von der Schimmelmannstraße rechts:

2 + Drenkhan, G., Install.
4 + Haase, O., Zollbeamt. i.R.
6 + Eggers, Rob., kfmAng.
8 + Schorr Wwe., Henny
Schorr, E., Kfm.
11 + Kreutzfeldt, Frau Ida

Aßmannkanal

Stl.: Wilhelmsburg

Abzweigend vom Ernst-August-Kanal.
Zugang: Vogelhüttendeich

Asternstraße

Aster = Gartenblume

Bz.: Wandsbek, Stl.: Wandsbek Wa 1

Von der Lesserstraße links:

5-51 + Gemeinnütz. Gartenstadtgesellschaft in Wandsbek, e.Gen.m.b.H., Wandsbek, Gartenstadtweg 79 Hths.
5 Danker, Wilh., Rentn
7 Bimmler, G., Dr. med., Arzt
9 Never, Wwe., A.
Heinsius, Elisab., Dr., Prähist.
Heinsius, Ingeb. Lehr.
Heinsius, P., Dr. phil.
11 Vogel, C., Schulltr
13 Lüders, Ernst, in gl. Fa.
15 Rüchel, Gertrud
Reuber, Wilh., MagazVerw.
Fricke, W. O., i. Fa. Willie Otto Fricke vormals Heinrich F. W. Meyer
19 Janssen, R. A., VerwDir.
21 Mitzlaff, G., Schiffsing.
Schulz, Frau Gertrud
25 Grell, Wwe., E.
Lafrenz, Joach., DiplIng.
Köpke, Eva, tZeichn
27 Wilsdorf, A., Kohlenmakler.
29 Rüter, Herm., BkAng.
31 Heinrichs, H., KlempnMstr.
Venzke, H., Eink.
33 Schlichting, P., kfmAng.
35 Meyn, P., Rentn.
Bordewieck, Kont., Feinmech
37 Meyer Wwe., K.
39 Schiemann, Wwe., E.
41 Donath, G., kfmAbtLtr.
43 Koepcke, K., Referendar
45 Jungnickel, R., Elektr.
47 Lorentz, Emil, Ang.
49 Kerling, Gerh., Beamt.
51 Vogt, Erich, Hdlsvertr.

Von der Lesserstraße rechts

2-16 + siehe unter 5—51
2 Dauth, Ilse
2a Diehl, Anita, Pens.
Schomaker, Wilh., Küchenchef
Linke, Kurt, Ang
4 Wehring, O., Kwf.
Schmidt, Frau Martha, WirtschLtr
6 Daßbeck, H., MaschB. Ing.
Fabig, Joh., Graph.
Müller-Fabig, Joh., Graph.
Müller-Fabig, Lieselotte, Graph Atelier
10 Rastel, Wwe., J.
Schlösser, Käthe
12 Müther, Willi, Kfm.
Schmill, Emma, Rentn.
14 Beckmann, Henry W.F., i.gl. Fa.
Henry W. F. Beckmann, Im.-Exp.
16 Möller, Peter, Schiffsing.
Kroeger, Berta, Rentn.

Astweg

Benannt 1931 in Anlehnung an den Namen der Straße Zweigweg.

Bz.: Eimsbüttel, Ortsa.: Stellingen Ortsdst: Eidelstedt Stl.: Eidelstedt Eid.

Vom Zweigweg abzweigend

5 + Schulz, W., tAbtLtr.
Schulz, Jul., Nieter
13 + Gehrke Wwe. Ida
15 + Kampmann, H., Gefionstr. 5
Schwemer, Kl., Maur.
17 + Springer, H., BbLtqMstr.
23 Anton, Fritz, Kwf.

6 + Bünemann, Dorothea, Sottorfallee 29
Dake, Heinz, Tischl.
Miethe, G., Hobl.
10 + Michelsen, Hedwig, das.
Michelsen, Wilh., Platzanw.
Schröder, Henry, Banarb.
Tautenhahn, K., kfmAng.
Lucas, Heinr., PolBeamt
14 + Rusch, H., Lokf.
16 Busch, Frieda, Rentn.
18 + Tillmann, M. Dachd.
20 + Pechtel, Friedr.

Athabaskahöft

Benannt 1912 nach dem 1891 nach Kollision untergegangenen englischen Dampfer „Athabaska", dessen Vorschiff noch über zwei Jahrzehnte hindurch an dieser Stelle lag.

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Finkenwerder, Stl.: Waltershof
Wthof

Grenzaufsichtsstelle

— Zollamt Parkhafen, Abfertigungsstelle Athabaska
— Fähre-Anlegestelle

1-2 + Heinemann, Alma das. 2
1 Erdmann, Erich, Gastst.
Hassert, Hans, ElektrMont.
Heinemann, Alma
Demdey, K.-G., Bote
3 + Walter Jahrbeck Schiffsproviant
Jahrbeck jun., Walt.,
Jahrbeck sen., Walt., i. Fa. Walter Jahrbeck
Jahrbeck, Gertrud, i. Fa. Walter Jahrbeck
Woydelko Wwe., Elisab.
6 + Günther, Walt.

Athabaska-Ufer

Ben. 1958 in Anlehnung an die Bezeichnung Athabaskahöft.

Bz.: Hamburg-Mitte, Ortsa: Finkenwerder, Stl.: Waltershof Waltershof

Audorfring

Ben. 1960 nach dem Hamburger Schriftsteller Jakob Audorf (1835-1898). Langjähriger Echo-Redakteur. Dichter der sog. Arbeiter-Marseillaise

Bz.: Hamburg-Mitte, Ortsamt: Billstedt, Stl.: Horn 34
8 + Torner, Ed., Masch.
10 + Lorani, A., Ing.
Lorani, B., ObInsp.
12 + Voigt, Gustav, Schiffsf.

Auedeich

An der Aue, im Osten der Insel gelegener Deich.
(Benannt 1869)

Bz.: Hmb.-Mitte, Ortsa.: Finkenwerder, Stl.: Finkenwerder Finkw

Verlängerung von Sandhöhe links

1 + Peters, Luise, das. Peters, Cl., Seefischer
Winter, Anna
3 + Stehr, D., Sandhöhe 23
Fock, Joach., Schiffsf.
Krieheldorf, H., Arb.
Müller, Horst, Arb.
5 + Thiele Wwe., D., Grünw.
Speeth, G., Masch.
5a + wie Nr. 3
Rogge, P., Kutsch
7 + Butenop, Gesa
Butenop, D., Maler
9 + WulfWwe., H., Kolw.
9a + Müller, Paul J., Kapt.
Finkenwärder Hochseefischerei Kapitän Paul J. Müller & Sohn
Kappelmann, Käthe
11 + Meier jun., P., das. 10a
Meier, Magdal., BlumHdl.
13 + Wulf, A., Rentn.
21 + Nibbe, Elisab.
Arnesen, A., Fris.
Schröder, Helga, Arb.
Spieckermann, B., Werftarb.
21a + Wriede, J., Bootswerft
Wriede jun., Jul., Bootsb.
Schulz, G., Arb.
23 + Peters, N., Erben das.
Peters, P., i. Fa. Nicolaus Peters & Sohn
Bott, F., Fischinsp.
23a + Pahl, H., Schiffahrtsbetr.
31 + von Eitzen, Bertha, Von-Cölln-Weg 6
Teschner, F., Ing.
33 + Bünger, Katharina u. Mtg. Norderdeich 1
Protz, Frau Frieda
Behrens, Gerh., Feinm.
Schröder, Paul, ESchweiß.
Kraft Wwe., M.
35–35a + Fahje, Katharina, das. 35
35 Fahje, Katharina,
35a Behrens, Heinr. MaschSchloss.

37 + Schulz, H., Elbfisch.
Hartban, Ch., Rentn.
39 + Fick, Anna
41 + Reese, sen., Wilh.
Reese jr., Wilh., Raffineur
43 + Mull, Jul., Ang.
Rotowski, H.-D., Tischl.
45 + Grefe, H., Schiffer
Stroh, Frau A.
Wüpper, H., Steuerm.
51 + Ebeling, I., Milchhdlg.
53 + Sylvester, Erbengem. das.
Sylvester, Hans, Ing.
55 + Detels Erben das. Detels, Hinr., Matrose
57 + Feldmann, P., Kranf.
Müller, Mart., Dreh.
59-61 + Rahmstorf, H., i.folg.Fa.
Finkenwärder Hof, Heinrich Rahmstorf, Rest.
63 u. 63a + Freie u. Hansestadt Hamburg
63 Harms, Lor., i.folg.Fa.
Hinrich Harms, Futterm.
Lichte, F., Pol.-Beamt.
63a Henning, O., Klempn.
65 + Off, Frau H., das.
Off, Jonny, Kapt.
65b-67k + Nordwestdeutsche Siedlungsgesellschaft m.b.H., Hartwicusstr. 63
65b Härtel, E., Schweiß. E
Thietke, H. E
Lappat, H., Schiffb. I
Beyer, P., Schloss. I
Kath, Friedr., Schiffb. II
Thiecke, H., Schiffb. II
65c Dörflinger, E., Schiffb. E
Ahrens, E., Schmd. E
Meihöfener, R., HochspMont. E
Radtke, Fritz, Kranf. I
Erdmann, W., Brenner I
Mewes, G. I
Lenthe, H. II
Pätz, W., Maschb. II
Annuseit, H. II
65d Krohlow, Gerh., Maschb. E
Schulenburg, Marg. E
Hahnke, F., Arb. E
Heide, Herb., Abfüller I
Schulz, Gerh., Arb. I
Dreuw, F., MaschSchloss. I
Eckhardt, H., kfmAng. II
Wedel, W., MaschSchloss. II
Puff, G., kfmAng. II
65e Findling, G., ESchweiß E
Rausch, H., ESchweiß. E
Schulze, Walter, ESchweiß. E
Süß, O., Tischl. I
Tode, Heinr., Schiffszim. I
Sickel, H., Rohrschloss. I
Esselmann, K., Feuerwm. II
Siegismund, H., Dreh. II
65f Burmester, K. H., Schiffb. E
Brotzki, S., ESchweiß. E
Will, Heinz, Hauer I
Schönebeck, U., Kesselschmd. I
Mehrkens, Hans, Klempn. II
Hass, Günt., ESchweiß. II
65g Stock, Alfr., Elektr. E
Rogowski, F., E
Dölitzsch, Helm., ESchweiß. I
Feindt, H., Vorarb. I
Schuldes, Rolf, ESchweiß. II
Wilhelm, Hans, Tischl. II
65h Raschke, F., Maschb. E
Fredebold, Heinz, kfmAng. E
Liedtke, A., Maschb. I
Plottkow, W., Dreh. I
Polzin, Alfr., Schmied II
Tappendorf, W., Probierer II
65i Zeller, Andr., ESchweiß. E
Barghusen, H., MaschSchloss. E
Just, Manfr., Schiffb. I
Wulf, H.-H., Maschb. I
Grage, Kurt, Schmied II
Wolter, Hans, Maschb. II
65k Neumann, Georg, KupfSchmied E
Teitz, L., Wächt.
Hock, Günth., Glas. E
Loos, Wern., Schloss. I
Peschke, Karl, Vorarb. I
Beckmann, H., Schloss. II
Steinke, Erich, ESchweiß. II
Steinke, Rudi, Heizer E
Thiess, Herb., tAng. I
Hoffmann, E. I
Broecker, Herb., Schloss. II
Proböse, Wolfg., Dreher II
67b Rühe, Heinr., KupfSchmd. E
Demski, F., Tischl. E
Brandt, F., Probierer E
Schwenk, K., Schloss. I
Peters, E.-A., RöntgPrüf. I
Jost, H., Schiffb. II
Bandomir, W. II
Oehike, H., Schmd. II
Quast, W., Schiffb. II

67c G
Sc
Som
Beh
Dyck
Ku
Schi
Sc
Wen
Miel
Schr
67d B
Sd
Dug
Wict
Ell
Kühl
Kird
67e H
Fliig
Bark
Pfeil
Uhle
Sc
67f T
Fe
Claa
Wal
Rott
67g B
Glöc
Kar
Boll
67h C
Klot
Noe
Her
67i
Sc
Sem
Schi
Zen
67k L
Stei
Oes
Schi
67 +
Me
S
Kuc
Wa
69 +
S
Fei
71 +
Fra
Ste
71a
d
Abi
73 +
Wu
Hic
75 +
Ad
77 +
Lop
No
I
No
79 +
Bau
Jac
We
Fei
81 +
Ba
83 +
85 +
I
Ku
Ra
Th
85a
(
Gi
85b
s
85b
Vi
Vi
85c
Ho
Br
W
85d
Re
85e
87
89
St
Gi
91–
91 s
91a
93
Le
N
95 -
Re
H
B
97
W
99
St
Fi